



Oddiel I

Všeobecné ustanovenia

Článok 1

Úvodné ustanovenia

- 1) Poistenie lomu strojov a následného prerušenia prevádzky (ďalej len "poistenie") dojednávane Chartis Europe S.A. (societe anonyme), so sídlom La Defense, 34 Place Des Corolles, 924 00 Courbevoie, Francúzska republika, zapísaná v Greffe du Tribunal de Commerce de NANTERRE, registračné číslo: 552 128 795 RCS NANTERRE. Táto spoločnosť koná na Slovensku prostredníctvom svojej organizačnej zložky Chartis Europe S.A. (slovenská pobočka poisťovne z iného členského štátu); sídlo pobočky je Palisády 29, 811 06 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 747 912; pobočka je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Po, vložka číslo 1461/B (ďalej len „poistiteľ“) sa riadi všeobecne záväznými právnymi predpismi a týmito Všeobecnými poisťnými podmienkami (ďalej len "poisťné podmienky"), ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou poisťnej zmluvy a zmluvnými dojednaniami poisťnej zmluvy.
- 2) Poistený je ten, kto uzavrel s poistiteľom poisťnú zmluvu. Poisteným je aj ten, na ktorého majetok sa poistenie vzťahuje, aj keď sám zmluvu neuzatvára. Dojednávatel' je osoba, ktorá dojednáva poistenie. Ak je poisteným právnická osoba, za poisteného sa považujú aj majiteľ, spoločníci a členovia štatutárnych orgánov.
- 3) Poisťná udalosť je taká náhla a nepredvídateľná udalosť s ktorou je spojená povinnosť poistiteľa poskytnúť plnenie.
- 4) Poisťné plnenie je náhrada, ktorá je podľa poisťnej zmluvy vyplatená v prípade, že nastala poisťná udalosť.

Článok 2

Rozsah krytia

- 1) Toto poistenie kryje riziká v zmysle oddielu II a III, pokiaľ je ich poistenie výslovne dojednané v poisťnej zmluve a nie sú vylúčené všeobecnými vylúčkami a/alebo osobitne písomne dojednanými vylúčkami medzi poistiteľom a poisteným, a to v rozsahu špecifikovanom v článku 3, Oddiel I a v príslušných článkoch Oddielov II a III týchto poisťných podmienok.

Článok 3

Rozsah poisťného plnenia

- 1) Plnenie poistiteľa neprekročí poisťnú sumu alebo agregovanú poisťnú sumu alebo iné ohraničenie ručenia uvedené v poisťnej zmluve v čase poisťnej udalosti.
- 2) Ak je tá istá vec poistená pre rovnaký prípad u viacerých poistiteľov a ak prevyšuje úhm poisťných súm poisťnú hodnotu veci alebo ak prevyšuje úhm súm, ktoré by z uzavretých poisťných zmlúv z tej istej udalosti poistiteľa boli povinný plniť (viacnásobné poistenie), je každý z poistiteľov povinný poskytnúť plnenie do výšky hodnoty veci alebo dohodnutej poisťnej sumy len v pomere sumy, ktorú by bol povinný plniť podľa svojej zmluvy, k sumám, ktoré by boli úhrom povinný plniť všetci poistiteľa.

Článok 4

Doba trvania poistenia a poisťné obdobie

- 1) Poistenie sa dojednáva na dobu 12 mesiacov (poisťné obdobie), pokiaľ nie je v poisťnej zmluve dojednané inak. Platnosť poisťnej zmluvy začína nultou hodinou nasledujúceho dňa po jej uzavretí alebo dňom dojednaným v poisťnej zmluve.
- 2) Poistenie dojednané na poisťné obdobie, sa predlžuje na ďalšie poisťné obdobie, ak poistený alebo poistiteľ písomne neoznami druhému účastníkovi zmluvy najmenej 6 týždňov pred uplynutím poisťného obdobia, že o ďalšie poistenie nemá záujem.
- 3) Doba trvania poistenia je určená začiatkom a koncom poistenia uvedenými v poisťnej zmluve.
- 4) Ak nie je v poisťnej zmluve dohodnuté inak, poisťné obdobie je totožné s dobou trvania poistenia.

Článok 5

Splatnosť poisťného plnenia

- 1) Plnenie je splatné do 15 dní, len čo poistiteľ skončil vyšetrovanie potrebné na zistenie rozsahu povinnosti poistiteľa plniť. Vyšetrenie sa musí vykonať bez zbytočného odkladu; ak sa nemôže skončiť do jedného mesiaca po tom, keď sa poistiteľ o poisťnej udalosti dozvedel, je poistiteľ povinný poskytnúť poistené-

mu na požiadanie primeraný preddavok.

Článok 6

Poisťné

- 1) Poistený je povinný platiť za dohodnuté poisťné obdobie poisťné, ktoré ak nie je v poisťnej zmluve uvedené inak, je splatné dňom začiatku poistenia.
- 2) Ak bolo dohodnuté platenie poisťného v splátkach, platí, že nezaplatením splátky poisťného sa dňom nasledujúcim po dni splatnosti nezaplatenej splátky, stáva splatným poisťné za celé poisťné obdobie.
- 3) V zmysle § 801 Občianskeho zákonníka nezaplatením jednorazového poisťného alebo poisťného za prvé poisťné obdobie do troch mesiacov od dátumu jeho splatnosti poistenie zaniká dňom uplynutia tejto lehoty.
- 4) Výška poisťného je stanovená v poisťnej zmluve. Podkladom pre výpočet poisťného sú poisťné sumy uvedené v poisťnej zmluve.
- 5) Ak je poistený v omeškaní s platením poisťného, je povinný zaplatiť poistiteľovi úrok z omeškania za každý deň omeškania v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov.
- 6) Ak nastane poisťná udalosť v dobe, kedy je poistený v omeškaní s platením poisťného, vzniká poistiteľovi právo odpočítať čiastku zodpovedajúcu dlžnému poisťnému z poisťného plnenia.
- 7) Ak nastala poisťná udalosť a dôvod ďalšieho poistenia tým odpadol, patrí poistiteľovi poisťné do konca poisťného obdobia, v ktorom poisťná udalosť nastala.
- 8) Jednorazové poisťné patrí poistiteľovi vždy celé.

Článok 7

Zánik poistenia a výpovedné lehoty

Okrem dôvodov zániku v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov, platia nasledovné ustanovenia:

- 1) toto poistenie zanikne výpoveďou ku koncu poisťného obdobia, pričom výpoveď musí byť daná najneskôr 6 týždňov pred jeho uplynutím,
- 2) poistenie môže vypovedať každá zo zmluvných strán do dvoch mesiacov od uzavretia poisťnej zmluvy. Výpovedná lehota je osem dní, jej uplynutím poistenie zanikne.
- 3) poistený a poistiteľ majú právo po každej poisťnej udalosti poistenie písomne vypovedať, najneskôr do 3 mesiacov odo dňa oznámenia poisťnej udalosti. Poistenie skončí po uplynutí 1 mesiaca od doručenia písomnej výpovede.
- 4) ak sa zistí, že požiadavka na náhradu škody je podvodom, alebo jej oznámená výška je prehnane vysoká alebo k jej uplatneniu bolo použité nepravdivé vysvetlenie, táto poisťná zmluva zaniká bez nároku na poskytnutie plnenia,
- 5) poistenie zanikne ukončením činnosti poisteného, vstupom poisteného do likvidácie, vyhlásením konkurzu, podaním návrhu na vyrovnanie alebo zamietnutím návrhu na konkurz pre nedostatok majetku. Poistiteľ má právo vyžiadať si ďalšie informácie a rozhodnúť o pokračovaní tohto poistenia pričom rozhodovacia lehota je 90 dní a začína plynúť dňom, kedy bol poistiteľ informovaný o skutočnostiach uvedených v tomto bode.
- 6) poistenie zanikne zánikom poistenej veci (napr. jej likvidáciou, úplným zničením) alebo skončením užívania poistenej veci.

Článok 8

Práva a povinnosti poisteného a poistiteľa

- 1) Poistený je povinný dodržiavať všetky ustanovenia týchto poisťných podmienok a poisťnej zmluvy ako aj pravdivo odpovedať na všetky otázky potrebné k uzavretiu poisťnej zmluvy.
- 2) Ak uvedie poistený poistiteľa úmyselne do omylu v súvislosti s podstatnými okolnosťami, týkajúcimi sa uzavretia poisťnej zmluvy, môže poistiteľ od zmluvy odstúpiť v zmysle všeobecne záväzných právnych predpisov. Ak sa poistiteľ dozvie až po poisťnej udalosti, že jej príčinou je skutočnosť, ktorú pre vedome nepravdivé alebo neúplné odpovede nemohol zistiť pri dojednaní poistenia a ktorá bola pre uzatvorenie zmluvy podstatná, je oprávnený plnenie zo zmluvy odmietnuť; odmietnutím plnenia poistenie zanikne. V týchto prípadoch má poistiteľ nárok na náklady, ktoré mu uzatvorením poisťnej zmluvy a jej prevádzkou vznikli.
- 3) Poistiteľ môže znížiť plnenie, pokiaľ poistený porušil povinnosti uvedené v poisťnej zmluve.
- 4) Poistený je povinný na svoje náklady urobiť všetky účelné opatrenia, postu považť v súlade s účelným odporúčaním poistiteľa, aby zabránil škodám, a riadiť sa zákonnými normami a odporúčaniami výrobcu.
- 5) Poistený je povinný bezodkladne oznámiť každé jemu známe okolnosti zvýšenia rizika a to aj vtedy ak k nemu dôjde mimo jeho vôle. Poistiteľ je v danom prípade oprávnený upraviť rozsah krytia a výšku poisťného. Povinnosť poisteného informovať o zvýšení rizika, sa týka predovšetkým okolností o ktorých in-

formoval písomne poisťiteľa pri uzatvorení poisťnej zmluvy. V prípade nedodržania tejto povinnosti je poisťiteľ v prípade poisťnej udalosti oprávnený k odmietnutiu alebo k primeranému zníženiu plnenia, za predpokladu, že okolnosť ktorá bola predmetom porušenia oznamovacej povinnosti, bola príčinnou vzniku poisťnej udalosti alebo ovplyvnila jej rozsah.

6) Ak vznikne poisťná udalosť je poisťený povinný urobiť všetky možné opatrenia smerujúce k tomu, aby sa vzniknutá škoda už nezväčšovala a aby sa obmedzil rozsah už vzniknutej škody.

7) Poisťený je povinný okamžite po zistení poisťnej udalosti písomne alebo akýmkoľvek iným vhodným spôsobom, oznámiť poisťiteľovi, že poisťná udalosť nastala a bez zbytočného odkladu dať pravdivé vysvetlenie, vyčísliť nároky na plnenie, predložiť doklady, ktoré sú v uvedenej dobe k dispozícii, potrebné na zistenie okolností, rozhodujúcich pre posúdenie nároku na plnenie z poistenia a jeho výšky a umožniť poisťiteľovi zhotoviť si kópie týchto dokladov a umožniť poisťiteľovi potrebné prešetrenia.

8) Po oznámení poisťnej udalosti je poisťený oprávnený previesť opravu alebo výmenu poisťnou udalosťou poškodených vecí až po predchádzajúcej dohode s poisťiteľom. Ak zástupca poisťiteľa nevykoná obhliadku poškodených vecí v dobe, ktorá by v danom prípade mohla byť považovaná za primeranú, je poisťený oprávnený k prevedeniu opravy alebo výmeny. Ručenie poisťiteľa na základe tejto zmluvy stráca platnosť, ak nebude dotýčným predmetom riadne a bez zbytočného oddiaľovania opravený.

9) Poisťený je povinný ak vzniklo v súvislosti s poisťnou udalosťou podozrenie z trestného činu, podať okamžite oznámenie príslušným policajným orgánom.

10) Ak vznikne poisťná udalosť je poisťený povinný zachovať stav, spôsobený poisťnou udalosťou, pokiaľ poisťiteľ nevyšetří poisťnú udalosť; to však neplatí:

a) ak je takáto zmena nutná vo verejnom záujme alebo preto, aby sa škoda zmiernila,

b) ak by sa ponechaním stavu po poisťnej udalosti škoda zväčšila,

c) ak došlo pri vyšetrovaní poisťnej udalosti vinnou poisťiteľa k zbytočným prietiahom.

11) Poisťený je povinný uschovať poškodené veci alebo ich časti, pokiaľ poisťiteľ alebo ním poverené osoby nevykonajú ich obhliadku.

12) Zástupcovia poisťiteľa majú právo v akejkoľvek rozumnej dobe kontrolovať a skúmať riziká a poisťený poskytne za týmto účelom všetky informácie potrebné k odhadu rizika.

13) Poisťený je povinný viesť účtovníctvo v súlade s všeobecne záväznými právnymi predpismi, pričom všetky podklady ako sú inventáre, zoznamy, záznamy o priebehu výroby a účtovné súvahy musia byť uskladnené na bezpečnom mieste, tak, aby v prípade poisťnej udalosti nedošlo k ich súčasnému zničeniu alebo znehodnoteniu a to minimálne po dobu posledných troch rokov.

14) Poisťený je povinný oznámiť poisťiteľovi, že uzavrel pre poistené veci ďalšie poistenie proti tomu istému poisťnému nebezpečeniu, pritom je povinný oznámiť poisťiteľovi meno poisťiteľa a výšku poisťnej sumy.

15) Poisťený na náklady poisťiteľa urobí všetko preto, bude spolupôsobiť a dá súhlas, aby boli podniknuté všetky také úkony, aké môžu byť nutné a žiadané poisťiteľom v záujme zabezpečenia práv a regresov alebo v záujme prijatia právnej pomoci alebo odškodnenia od tretích zmluvných strán, k čomu poisťiteľ je alebo môže byť oprávnený, alebo čo je alebo by mohlo byť postúpené na základe ním poskytnutého poisťného plnenia v zmysle poisťnej zmluvy bez ohľadu na to či takéto výkony sú alebo budú nutné alebo vyžadované pred alebo po odškodnení poisťného plnenia.

16) Poisťený je povinný informovať poisťiteľa o ukončení činnosti, vstupe do likvidácie, vyhlásení konkurzu, podaní návrhu na vyrovnanie alebo zamietnutí návrhu na konkurz pre nedostatok majetku a to v lehote do 30 dní ako sa o tejto skutočnosti dozvedel. Poisťiteľ má právo vyžiadať si ďalšie informácie a rozhodnúť o pokračovaní tohto poistenia. Rozhodovacia lehota je 90 dní a začína plynúť dňom, kedy bol poisťiteľ informovaný o skutočnostiach uvedených v tomto bode. Poisťiteľ je v takomto prípade oprávnený zmeniť výšku poisťného a rozsah poisťného krytia. Ak poisťený neoznámí tieto skutočnosti do 30 dní odo dňa ako sa o nich dozvedel, potom poistenie zaniká od začiatku tejto lehoty. Poisťiteľ je povinný písomne potvrdiť prijatie hlásenia poisťného o uvedených skutočnostiach.

Článok 9

Znalecké konanie

1) Poisťený a poisťiteľ sa v prípade nezhody o výške plnenia môžu dohodnúť, že výška plnenia bude stanovená znaleckým konaním. Znalecké konanie môže byť rozšírené aj na ostatné predpoklady nárokov na plnenie.

2) Znalcom alebo expertom v danom odbore (ďalej len znalec) sa v zmysle týchto poisťných podmienok rozumie osoba, ktorá je vzhľadom k svojej profesii a vzdelaniu považovaná za odborníka v danom odbore a k poistenému, resp. poisťiteľovi nemá žiadne nevyrovnané záväzky alebo iné vzťahy, na základe ktorých by mohli byť spochybnené výsledky jej znaleckého posudku.

3) Zásady znaleckého konania

a) Každá strana písomne určí jedného znalca v danom odbore, ktorý voči nej nesmie mať žiadne záväzky a neodkladne o ňom informuje inú stranu. Námietku voči osobe znalca možno vzniesť pred začatím jeho činnosti.

b) Určení znalci sa dohodnú na osobe tretieho znalca, ktorý má rozhodujúci hlas v prípade nezhody.

c) Znalci určení poisťiteľom a poisťeným spracujú znalecký posudok o sporných otázkach oddelene.

d) Znalci posudok odovzdajú zároveň poisťiteľovi i poistenému. Ak sa závery

znalcov od seba odlišujú, postúpi poisťiteľ obidva posudky znalcov s rozhodujúcim hlasom. Ten rozhodne o sporných otázkach a odovzdá svoje rozhodnutie poisťiteľovi i poistenému.

e) Každá strana hradí náklady svojho znalca, náklady na činnosť znalca s rozhodujúcim hlasom hradia obidve strany rovnakým dielom. 4) Znaleckým konaním nie sú dotknuté práva a povinnosti poisťiteľa a poisteného stanovené právnymi predpismi, poisťnými podmienkami a poisťnou zmluvou.

Článok 10

Všeobecné vyluky

Poisťiteľ neposkytne poisťné plnenie pokiaľ ide o poškodenie alebo zničenie priamo alebo nepriamo spôsobené alebo vyplývajúce alebo zvýšené v dôsledku:

1) úmyselného konania alebo hrubej nedbanlivosti poisteného, jeho zástupcov, ako aj iných osôb konajúcich z podnetu poisteného,

2) vojny, napadnutia alebo činu vonkajšieho nepriateľa, nepriateľskej akcie (bez ohľadu na to či už bola vojna vyhlásená alebo nie), občianskej vojny, nepokojov, revolúcie, povstania, vzbury, demonštrácie, štrajku, výluky (z práce), vo jenskej či inej ozbrojenej moci, činov osôb jednajúcich zákerne alebo v mene alebo v spojení s nejakou politickou organizáciou, spiknutia, zabavenia, rekvirácie pre vojenské účely alebo deštrukcie alebo poškodenia majetku nariadením akejkoľvek vlády de jure alebo de facto, alebo akejkoľvek verejnej moci,

3) jadrovej reakcie, jadrového žiarenia alebo rádioaktívneho zamorenia,

4) takzvaných výluky "Milénium" v zmysle jej nasledovnej definície:

a) Poisťiteľ neposkytne plnenie za škody následné škody priamo alebo nepriamo spôsobené, zahrňujúce alebo vzniknuté v dôsledku akejkoľvek poruchy počítača, zariadenia na spracovanie dát alebo mikročipov, operačných systémov, mikroprocesorov (počítačových čipov), integrovaných obvodov alebo podobného zariadenia alebo akéhokoľvek programového vybavenia počítačov. Táto výluka sa vzťahuje na akýkoľvek majetok patriaci aj nepatriaci poistenému a zároveň na škody, ktoré vznikli pred rokom 2000, v jeho priebehu alebo následne, a to neschopnosťou:

aa) rozpoznať akýkoľvek dátum ako skutočný, reálny a správny kalendárny dátum,

aa) zhromažďovať, uschovávať alebo uchovávať alebo správne interpretovať, spracovávať alebo nakladať s akýmkoľvek dátami, informáciami, príkazmi alebo inštrukciami v dôsledku zaochádzania s akýmkoľvek dátumom inak ako so správnym kalendárnym dátumom,

aa) zhromažďovať, uschovávať alebo uchovávať alebo správne spracovávať akékoľvek dáta v dôsledku vykonávania akéhokoľvek príkazu zavedeného do akéhokoľvek programového vybavenia počítačov, ktorým sa spôsobí strata dát alebo neschopnosť zhromažďovať, uschovávať, uchovávať alebo správne spracovávať takéto dáta počnúc akýmkoľvek dátumom.

b) Dojednáva sa, že poisťiteľ neposkytne plnenie za opravu, úpravu ani akúkoľvek časť elektronického systému na spracovanie dát, a s ním súvisiaceho zariadenia, prevedené alebo použité za účelom nápravy nedostatkov alebo charakteristík logiky alebo prevádzky.

c) Ďalej sa dojednáva, že poisťiteľ neposkytne plnenie za škody alebo následné škody vzniknuté v dôsledku poruchy, zastarania, morálneho opotrebenia alebo funkčnej poruchy akéhokoľvek zariadenia, vyhodnotenia návrhu, kontroly, inštalácie, opravy alebo dozoru vykonávaného poisteným alebo v prospech poisteného alebo inými osobami alebo v prospech iných osôb s cieľom určiť, opraviť alebo vyskúšať akúkoľvek potenciálnu alebo skutočnú poruchu, funkčnú poruchu alebo zastaranie, morálne opotrebovanie uvedené v odseku a) tohto bodu.

d) Škody alebo následné škody uvedené v predchádzajúcich odsekoch tohto bodu sú predmetom výluky bez ohľadu na akúkoľvek ďalšiu príčinu, ktorá k nim prispela súčasne alebo v akomkoľvek časovom slede.

Článok 11

Vysvetlenie a definícia pojmov

1) Poisťnou zmluvou sa v týchto poisťných podmienkach rozumie okrem poisťnej zmluvy aj všetky jej prílohy.

2) Poškodením veci sa rozumie taká zmena stavu veci alebo jej časti, ktorá vylučuje alebo obmedzuje jej funkčnosť, pokiaľ sa dá vec opravou uviesť do pôvodného prevádzkyschopného stavu.

3) Zničením veci sa rozumie zmena stavu veci, ktorá vylučuje alebo obmedzuje jej funkčnosť, ak ju nemožno odstrániť opravou, a preto vec už nemožno ďalej používať na pôvodný účel.

4) Živelnými nebezpečeniami sa z hľadiska tohto poistenia rozumie požiar vrátane vnútorného požiaru, chemický výbuch (s výnimkou výbuchu v spaľovacom priestore spaľovacieho motora a v inom zariadení, v ktorom sa energia výbuchu cieľavedome využíva), priamy úder blesku, náraz alebo zrútenie lietadla, jeho časti alebo nákladu, záplava, povodeň, uragán, krupobitie, zosun pôdy, zrútenie skál alebo zemín, zostávanie alebo zrútenie lavín, voda vytekajúca z vodovodného zariadenia, zemetrasenie.

5) Mechanickým poškodením alebo zničením sa na účely tohto poistenia rozumie fyzické poškodenie alebo zničenie poisťenej veci napr.: lomom, trhlinou, deformáciou, zadrením, uvoľnením, netesnosťou, upchatím, vytavením.

6) Elektrickým poškodením alebo zničením sa na účely tohto poistenia rozumie poškodenie alebo zničenie poisťenej veci z dôvodov, ako sú napr.: skrat, či iné pôsobenie elektrického prúdu (napr. prepätie, chyba izolácie, koróna, vý-

boj, oblúk, preskok), vedúce k strate jej funkčnosti alebo k strate funkčnosti jej prvkov.

7) Údržbou v zmysle týchto poistných podmienok sa rozumejú nasledovné úkony:

- a) bezpečnostné skúšky,
- b) preventívne obhliadky, revízie a opravy,
- c) odstraňovanie škôd alebo porúch, zapríčinených bežnou prevádzkou alebo starutím, vyžadujúcim opravu alebo výmenu elektronických skupín, dielcov alebo častí.

8) Časová hodnota poistenej veci je jej hodnota v čase poistnej udalosti. Určí ju poisťiteľ tak, že od poistnej hodnoty odpočíta hodnotu zodpovedajúcu opotrebeniu a inému znehodnoteniu veci z doby pred poistnou udalosťou. Časovou hodnotou vecí, ktoré spĺňajú všetky podmienky na ich používanie (sú prevádzkyschopné), je podľa týchto podmienok minimálne 35 % poistnej hodnoty.

9) Nedbanlivosťou sa podľa týchto podmienok rozumejú chyby pri obsluhu stroja alebo zariadenia, spôsobené riadnou (zaučenou) obsluhou.

10) Za hrubú nedbanlivosť sa považuje konanie poisteného a jeho zástupcov smerujúce k porušeniu ustanovení článku 8 tohto Oddielu ako aj poverenie náležite nepoučenej a nespôsobilkej osoby obsluhou poistenej veci.

11) Ukončením činnosti poisteného sa rozumie:

- a) u právnických osôb, ktoré sa zapisujú do zákonom určeného registra, výmaz z tohto registru,
- b) u právnických osôb, ktoré sa nezapisujú do registra, zrušenie právnickej osoby,
- c) u podnikateľov - fyzických osôb, ktoré sú zapísané v zákonom určenom registri, výmaz z tohto registra,
- d) u podnikateľov - fyzických osôb, ktoré nie sú zapísané v registri, zánik oprávnenia na podnikateľskú činnosť.

12) Ak sa pre uvedenie poistenej veci do prevádzky vyžaduje skúšobná prevádzka, je vec považovaná v zmysle článku 1 bodu 3 Oddielu II za prevádzkyschopnú, pokiaľ sa skúšobná prevádzka úspešne ukončila a vec dosahuje projektované parametre. Vec je požadovaná za prevádzkyschopnú aj vtedy, ak je odstavená, je rozobratá na čistenie alebo údržbu, zostavovaná po vykonaní čistenia alebo údržby alebo je v skúšobnej prevádzke po odstavení, údržbe či čistení a podobne.

Článok 12

Záverečné ustanovenia

1) Tieto poistné podmienky možno v ich jednotlivých ustanoveniach upraviť, doplniť alebo zmeniť príslušnými dojednaniaми poistnej zmluvy. V takomto prípade platia podmienky dohodnuté poistnou zmluvou.

2) Všetky prípadné zmeny v poistnej zmluve musia byť vykonané písomnou formou a len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.

3) Prípadné spory, ktoré vzniknú v súvislosti s týmto poistením, budú riešené súdnymi orgánmi Slovenskej republiky.

Oddiel II

Poistenie lomu strojov

Článok 1

Rozsah krytia

1) Týmto poistením je kryté akékoľvek náhle a nepredvídané, v týchto poistných podmienkach nevylúčené materiálne poškodenie alebo zničenie poistených predmetov uvedených v poistnej zmluve a nachádzajúcich sa na mieste poistenia uvedenom v poistnej zmluve (spôsobené napr. chybou odliatku alebo materiálu, chybným dizajnom, výrobnými či montážnymi chybami, zlou remeselnou prácou, nedostatočnou kvalifikáciou alebo zručnosťou, nedbalosťou, nedostatkom vody v kotloch, výbuchom, odtrhnutím alebo roztrhnutím ostredivou silou, skratom, búrkou alebo akoukoľvek inou príčinou, ktorá nie je osobitne vylúčená).

2) Vyššie uvedené poškodenie alebo zničenie musí nastať počas platnosti poistenia alebo v priebehu akéhokoľvek následného obdobia, za ktoré poistený so súhlasom poisťiteľa s obnovením (predĺžením) poistenia zaplatil poistné.

3) Týmto poistením sú kryté stroje a zariadenia, ktoré úspešne prešli skúšobnými preberacími a výkonovými testami a boli pri uzatvorení poistenia (alebo na začiatku poistenia) preukázateľne v prevádzkyschopnom stave.

4) Stroje a technologické zariadenia sú poistené nezávisle od toho, či sú v prevádzke alebo mimo prevádzky, v čase keď sú demontované za účelom údržby, v priebehu údržby alebo čistenia, ak sú prevádzané v areáli pracoviska, alebo sú zmontované po vykonaní údržby, pokiaľ sa nachádzajú na určenom pracovisku alebo v areáli uvedenom v poistnej zmluve alebo v prílohe k zmluve.

Článok 2

Spoluúčasť

Spoluúčasť uvedenú v poistnej zmluve nesie poistený v každom prípade. Ak je pri poistnej udalosti zničená alebo poškodená viac ako jedna poistená vec, poistený ponese maximálne najvyššiu jednotlivú spoluúčasť týkajúcu sa takých-

to poistených vecí.

Článok 3

Výluky

Poisťiteľ nehradí:

1) poškodenie alebo zničenie vymeniteľných (odnímateľných) nástrojov, napr. razník, foriem, rycích valčekov a častí, ktoré sa pri normálnom používaní prirodzene rýchle opotrebia alebo znehodnotia, napr. refrakčné izolačné vrstvy (obloženia), drviace kladivá, predmety zo skla, pásy, laná, drôty, gumové pneumatiky, operačné médiá (napr. mazivá, palivo a katalyzátory),

2) poškodenie alebo zničenie priamo alebo nepriamo spôsobené ohňom, priamym zásahom blesku, chemickým výbuchom, záplavou, povodňou, víchricou, krupobitím, doklesom alebo zosuvom pôdy, pádom skál alebo zeminy, lavínou, pádom stromov, stožiarov a iných predmetov, zemetrasením, váhou snehu alebo námrazy, vodou z vodovodných zariadení, hasením ohňa alebo následnou demoláciou, zberom sa stavieb, vulkanickou erupciou alebo podobnými živelnými rizikami,

3) poškodenie alebo zničenie priamo alebo nepriamo spôsobené krádežou alebo lúpežou,

4) poškodenie alebo zničenie, za ktoré zodpovedá výrobca alebo dodávateľ, zmluvná strana alebo opravovňa a to buď zo zákona alebo na základe zmluvy,

5) poškodenie alebo zničenie spôsobené akoukoľvek chybou alebo defektom, ktorý existoval na začiatku poistenia, a ktorý bol poistenému alebo jeho zástupcovi známy, bez ohľadu na to, či o takýchto chybách alebo defektoch poisťiteľ vedel alebo nie,

6) poškodenie alebo zničenie spôsobené priamo alebo nepriamo zlyhaním alebo prerušením dodávky plynu, vody alebo elektrického prúdu,

7) poškodenie alebo zničenie ako priamy dôsledok stáleho vplyvu nejakého deja (napr. normálneho opotrebenia, kavitácie, erózie, hrdzi, inkrustácie),

8) náklady vzniknuté v spojení s vylúčením funkčných chýb, okrem prípadov ak takéto chyby boli spôsobené poškodením alebo zničením,

9) náklady vzniknuté v súvislosti s údržbou poistených vecí alebo výmenou ich častí počas údržby,

10) poškodenie alebo zničenie na zapožičanom alebo prenájom zariadení, za ktoré je majiteľ zodpovedný buď zo zákona alebo na základe zmluvy,

11) chyby vzhľadom, ako poškrabanie natretých, politúrovaných alebo emailových povrchov,

12) následné straty alebo záväzky akéhokoľvek charakteru a platby presahujúce odškodnenie za materiálne škody, ako je tu uvedené,

13) akékoľvek následné škody, alebo zodpovednosť za škody spôsobené tretím osobám ako sú napr.: ušlý zisk, zvýšené náklady na výrobu, pokuty, manká,

14) kedykoľvek, napr. pri žalobe alebo inom súdnom jednaní, kedy poisťiteľ udáva, že v dôsledku ustanovenia výluk tak ako je horeuvedené, nie je akékoľvek poškodenie alebo zničenie kryté týmto poistením, bude dôkazné bremeno, že takéto poškodenie alebo zničenie je kryté, spočívať na poistenom.

Článok 4

Poistná hodnota, poistná suma

1) Poistná hodnota je hodnota poistenej veci, rozhodujúca pre určenie výšky poistného. Poistnou hodnotou v zmysle týchto poistných podmienok je nová nadobúdacía hodnota poistenej veci, t.j. suma, ktorú treba vynaložiť na znovuzriadenie veci toho istého druhu, kvality a výkonu na danom mieste a v danom čase. Náklady na znovuzriadenie sú náklady na náhradu poistenej veci novou vecou toho istého druhu, kvality a výkonu, vrátane nákladov na dopravu, montáž, uvedenie do prevádzky a prípadné colné a iné poplatky.

2) Poistná suma je suma, určená v zmluve ako najvyššia hranica plnenia poisťiteľa za poistné obdobie. Poistná suma má pre každú jednotlivú poistenú vec zodpovedať poistnej hodnote, t.j. hodnote veci v poistnom roku alebo období, na ktoré bolo dojednané poistenie.

3) Ak je poistná suma menšia ako poistná hodnota, výška poistného plnenia bude úmerne znížená. Každá čiastková poistná suma bude podrobená tejto podmienke samostatne.

Článok 5

Plnenie poisťiteľa

1) Poisťiteľ odškodní poisteného v hotovosti, opravou, alebo náhradou poistenej veci, podľa vlastného uváženia, maximálne do výšky poistnej sumy, uvedenej v poistnej zmluve alebo v prílohe k nej, pre každú poistenú vec. Za dané poistné obdobie poskytuje poisťiteľ odškodnenie až do výšky celkovej poistnej sumy uvedenej v poistnej zmluve alebo jej prílohe. Poistený má právo po poistnej udalosti a poskytnutí odškodného doplatiť poistné za účelom znovunadobudnutia práva na plné odškodnenie podľa tohto článku.

V prípade výmeny alebo opravy zabezpečovanej poisťiteľom je poisťiteľ povinný uzavrieť do 90 dní od dátumu uznania jeho povinnosti poskytnúť plnenie príslušný kontrakt s možným dodávateľom (opravovňou).

2) Pokiaľ poisťiteľ rozhodne, že odškodní poisteného platbou v hotovosti, výška odškodnenia sa vyplatí sumou, zodpovedajúcou primeraným nákladom na opravu, ktoré sú potrebné na uvedenie poškodenej veci do stavu prevádzkyschopnosti pred poistnou udalosťou, vrátane nákladov na rozobratie a zloženie, nákladov na dopravu do opravovne a z opravovne a colných poplatkov. Od tak-

to určených nákladov odpočíta poisťiteľ cenu zvyškov nahrádzaných častí.

3) Náklady na provizórnú opravu nahradí poisťiteľ iba vtedy, ak sú tieto náklady súčasťou celkových nákladov na opravu a nezvyšujú celkové plnenie poisťiteľa, ak nerozhodne poisťiteľ po poistnej udalosti inak.

4) Ak nebolo v poistnej zmluve a jej prílohách dohodnuté inak, alebo ak neurčí poisťiteľ po obhliadke poistnej udalosti inak, do primeraných nákladov na opravu sa nezahŕňajú odmeny, vyplatené za prácu nadčas, v noci, v dňoch pracovného voľna a pracovného pokoja, expresné príplatky, oprava v zahraničí, letecké dodávky náhradných dielov a cestovné náklady technikov a expertov zo zahraničia.

5) Pokiaľ sa náklady na opravu špecifikované v bode 2 rovnajú alebo prevyšujú časovú hodnotu poistenej veci v dobe poistnej udalosti, poskytnie poisťiteľ plnenie ako za vec zničenú podľa bodu 6 tohto článku. Časovú hodnotu, ktorú má poistená vec v čase poistnej udalosti, určí poisťiteľ tak, že od poistnej hodnoty odpočíta sumu, vyjadrujúcu opotrebenie, prípadne iné znehodnotenie poistenej veci z doby pred poistnou udalosťou. Ak ju nemôže takto určiť, určí ju odhadom.

6) Ak bola poistená vec zničená, vzniká poistenému právo, ak nie je v poistnej zmluve dohodnuté inak, aby mu poisťiteľ vyplatil sumu zodpovedajúcu časovej hodnote veci v dobe poistnej udalosti zníženú o hodnotu zvyškov celej veci alebo nahradil vec vecou rovnakých parametrov a kvality v dobe poistnej udalosti. Poisťiteľ hradí tiež primerané náklady na demontáž veci.

7) Pokiaľ poisťiteľ rozhodol v zmysle bodu 1 tohto článku o spôsobe opravy alebo náhrady škody a poistený napriek tomu uskutočnil opravu alebo výmenu veci iným spôsobom, poskytnie poisťiteľ plnenie len do tej výšky, ktorú by poskytol, keby poistený postupoval podľa jeho pokynov.

8) Ak je v čase poistnej udalosti poistná suma nižšia než poistná hodnota poistenej veci, poisťiteľ poskytne plnenie, ktoré je v rovnakom pomere kuške, ako je poistná suma k poistnej hodnote (podpoistenie).

9) Poistná suma bude od dátumu vzniku poistnej udalosti až do konca poistného obdobia znížená o sumu poskytnutého poistného plnenia, pokiaľ nebola poistná suma znovuoobnovená.

10) Poistenie sa dojednáva so spoluúčastou, ktorou sa rozumie suma dohodnutá medzi poisteným a poisťiteľom uvedená v poistnej zmluve, ktorá sa odpočíta z plnenia poisťiteľa pri každej poistnej udalosti.

11) Ak poistnú zmluvu uzavrel dojenávateľ na účet tretej osoby, plnenie poisťiteľa sa bude vždy poskytovať poistenému.

12) Poisťiteľ poskytne plnenie len v prípade, ak sú mu predložené príslušné účty a doklady o vykonaných opravách alebo výmenách.

Oddiel III

Poistenie prerušenia prevádzky

Článok 1

Rozsah krytia

1) Týmto poistením je krytý výpadok hrubého zisku a zvýšené náklady v zmysle definície v článku 5 tohto Oddielu ku ktorému došlo v dôsledku prerušenia alebo obmedzenia prevádzky ako priameho následku materiálnej škody definovanej v Oddiele II, ktorá vznikne na veciach uvedených v poistnej zmluve.

Článok 2

Výluky

Poisťiteľ neručí za škody z prerušenia alebo obmedzenia prevádzky ako priameho alebo nepriameho dôsledku nasledovných udalostí:

1) poškodenie alebo zničenie priamo alebo nepriamo spôsobené ohňom, priamym zásahom blesku, chemickým výbuchom, záplavou, povodňou, víchricou, krupobitím, poklesom alebo zosuvom pôdy, pádom skál alebo zeminy, lavínou, pádom stromov, stožiarov a iných predmetov, zemetrasením, váhou snehu alebo námrazy, vodou z vodovodných zariadení, hasením ohňa alebo následnou demoláciou, zborením sa stavieb, vulkanickou erupciou alebo podobnými živelnými rizikami,

2) poškodenie alebo zničenie ako dôsledok výnimočných podmienok, ktoré boli priamo alebo nepriamo vyvolané v dôsledku testov, úmyselného preťaženia alebo experimentov,

3) poškodenie alebo zničenie, za ktoré zodpovedá výrobca alebo dodávateľ, zmluvná strana alebo opravovňa a to buď v zmysle zákona alebo na základe zmluvy,

4) poškodenie alebo zničenie spôsobené akoukoľvek chybou alebo defektom, ktorý existoval na začiatku poistenia, a ktorý bol poistenému alebo jeho zástupcovi známy, bez ohľadu na to, či o takýchto chybách alebo defektoch poisťiteľ vedel alebo nie.

Ďalej poisťiteľ neručí za škody z prerušenia alebo obmedzenia prevádzky ako priameho alebo nepriameho dôsledku poškodenia alebo zničenia:

5) základov a múrov, pokiaľ nie sú výslovne uvedené a popísané v poistnej zmluve,

6) vymeniteľných a nahraditeľných častí ako sú napr. násadce pracovných nástrojov, vrtáky, nože, pílové listy,

7) matric, razník, foriem, šablón, štočkov, razidiel, rycích valčekov, ochranných vrstiev a gravírovacích valcov a cylindrov,

8) častí, ktoré sa pri normálnom používaní prirodzene rýchle opotrebovávajú alebo

znehodnotia, napr. refrakčné izolačné vrstvy (obloženia), drviace kladivá, predmety zo skla, pásy, laná, drôty, gumové pneumatiky,

9) operačných a prevádzkových médií(napr. mazivá, palivo a katalyzátory, náplne filtrov, médií prenosu tepla, čistiacich prostriedkov).

Ďalej poisťiteľ neručí za :

10) poškodenie alebo zničenie spôsobené priamo alebo nepriamo zlyhaním alebo prerušením dodávky plynu, vody alebo elektrického prúdu,

11) obnovu alebo výmenu, ktorá je nevyhnutná v dôsledku bezprostredného poškodenia ako dôsledku normálneho opotrebenia, korózie, erózie, usadzovania vodného kameňa, kalu alebo akéhokoľvek iného druhu usadeniny, hrdzi, inkrustácie, poškrabania natretých, politúrovaných alebo emailových povrchov, alebo v dôsledku iných stálych alebo sa meniacich vplyvov pracovnej činnosti alebo atmosférických alebo chemických reakcií; poisťiteľ však ručí za všetky straty vyplývajúce z prerušenia alebo obmedzenia prevádzky, ktoré vzniknú ako dôsledky škôd vyvolaných týmito príčinami a súčasne poistených poistnou zmluvou,

12) stratu objemu, zničenie, pokazenie alebo poškodenie surovín, polotovarov alebo hotových výrobkov alebo ostatných podľa prevádzkových predpisov nevyhnutných materiálov, aj keď sa jedná o následok materiálnej škody na niektoré z poistených vecí uvedených v poistnej zmluve,

13) úradmi uložené obmedzenia týkajúce sa znovuoobnovenia alebo prevádzky,

14) trvalý alebo dočasný nedostatok finančných prostriedkov, ktoré poistený potrebuje k obnove alebo znovuzaobstaraniu zničených alebo poškodených strojov a zariadení,

15) poškodenie alebo zničenie na strojoch, strojných zariadeniach a ich prídatných zariadeniach alebo iných veciach, ktoré nie sú uvedené v poistnej zmluve, aj keby sa jednalo o následky materiálnej škody vzniknutej na niektoré z vecí uvedených v poistnej zmluve,

16) obchodné straty ktoré vznikli v dôsledku zrušenia, vypršania alebo výpovede zmlúv o zapožičaní, licencií, objednávok atď. čase, kedy poistnou udalosťou postihnuté stroje alebo zariadenia boli opätovne v prevádzkyschopnom stave a samotná prevádzka mohla byť obnovená, keby platnosť týchto zmlúv o zapožičaní, licencií, objednávok atď., nebola vypršala, nebola zrušená alebo vypovedaná,

17) kedykoľvek, napr. pri žalobe alebo inom súdnom jednaní, kedy poisťiteľ udáva, že v dôsledku ustanovenia výluk v bodoch 3 a 4 tohto článku, ako aj všeobecných výluk 1 až 3 v článku 10 Oddiel I, nie je akékoľvek poškodenie alebo zničenie kryté týmto poistením, bude dôkazné bremeno, že takéto poškodenie alebo zničenie je kryté, spočívať na poistenom.

Článok 3

Plnenie poisťiteľa

1) Plnenie, ktoré má byť poskytnuté v zmysle tohto poistenia zodpovedá:

a) čo sa týka poklesu obratu : súčinnu sadzby hrubého zisku a rozdielu štandardného obratu a skutočne dosiahnutého obratu. Skutočne dosiahnutým obratom sa rozumie obrat znížený v dôsledku materiálnej škody počas doby ručenia.

b) čo sa týka zvýšených nákladov: dodatočným nákladom, ktoré boli účelne a zmysluplne vynaložené, s cieľom predísť alebo zmenšiť pokles obratu, ktorý by bol bez ich vynaloženia nastal počas doby ručenia ako dôsledok poistnej udalosti, pričom tieto náklady nesmú presiahnuť sumu, ktorá je rovná súčinnu sadzby hrubého zisku a číastky zodpovedajúcej zabránenému poklesu obratu, pričom bude odpočítaná akákoľvek úspora dosiahnutá v priebehu doby ručenia, pokiaľ sa jedná o výdavky a náklady na činnosť platené z hrubého zisku, ktoré môžu byť zastavené alebo znížené v dôsledku materiálnej škody, za predpokladu, že ak bude poistná suma menšia ako suma vykázaná pri aplikácii sadzby hrubého zisku na ročný obrat (alebo k jeho úmerne zvýšenému násobku, ak presahuje maximálna doba ručenia 12 mesiacov), bude výška plnenia úmerne znížená.

2) Ak nie sú určité fixné náklady poistené podľa tohto oddielu (tým, že boli odčítané pri stanovení hrubého zisku, ako je uvedené ďalej), potom pri výpočte výšky náhrady za zvýšené prevádzkové náklady, bude zobrazený do úvahy príslušný podiel dodatočných nákladov, daný pomerom hrubého zisku k sume hrubého zisku a nepoistených fixných nákladov.

3) Všetky hodnoty uvedené v tomto Oddiele budú s vylúčením dane z pridanej hodnoty.

4) Plnenie patriace poistenému v súlade s ustanoveniami tohto oddielu je splatené do 15 dní po stanovení jeho konečnej výšky. V prípade, že je možné po uplynutí jedného mesiaca od vzniku prerušenia alebo obmedzenia prevádzky, ako aj po uplynutí každého ďalšieho mesiaca, stanoviť minimálnu sumu, ktorú poisťiteľ musí poistenému uhradiť za ubehnutú dobu prerušenia, môže poistený požiadať o úhradu takejto sumy, pri jej započítaní do celkového plnenia. Poisťiteľ je oprávnený odložiť poskytnutie takýchto platieb za predpokladu:

a) ak má akékoľvek pochybnosti, týkajúce sa nároku na odškodnenie alebo ak chýbajú dôkazy,

b) ak je v spojení s nárokom na odškodnenie uplatňované policajné prešetrenie alebo šetrenie podľa trestného poriadku, alebo takéto šetrenie nie je ukončené.

Článok 4

Práva a povinnosti poisteného

Okrem práv a povinností poisteného a poisťiteľa uvedených v článku 8 Oddielu I, platia nasledovné ustanovenia:

1) v prípade akéhokoľvek poistnej udalosti, ktorá môže dať podnet na vznesenie

nároku z titulu tohto poistenia, je poistený povinný:

- ihneď upovedomiť poisťiteľa telefonicky alebo telegraficky ako aj písomne a uviesť údaje o povahe a rozsahu poškodenia alebo zničenia,
 - podľa svojich možností previesť všetky kroky k minimalizácii rozsahu poškodenia alebo zničenia prípadne dať zvoľenie k ich prevedeniu,
 - zabezpečiť všetky poškodené časti, ktoré slúžia ako dôkaz súvislosti s materiálnou škodou a mať ich k dispozícii pre kontrolu zástupcom alebo inšpektorom poisťiteľa; toto platí za predpokladu, že dodržanie tohto ustanovenia je prevediteľné bez významného predĺženia doby prerušenia alebo obmedzenia prevádzky,
 - prerušiť používanie akéhokoľvek poškodeného zariadenia, pokiaľ k tomu poisťiteľ nedal písomný súhlas; poisťiteľ neručí za ďalšie prerušenie alebo obmedzenie prevádzky zapríčinené používaním poškodeného zariadenia bez jeho súhlasu.
- poistený je oprávnený prevádzkať demontáž a montáž zariadení za účelom zistenia ich technického stavu alebo generálnej údržby v období, ktoré bolo vopred odsúhlasené poisťiteľom,
 - ak bude z titulu tohto poistenia uplatnený nárok na odškodnenie v zmysle ustanovení tohto oddielu, je poistený povinný najneskôr do 30 dní po uplynutí doby ručenia alebo inej poisťiteľom písomne stanovenej lehote podať písomné vyhlásenie k poistnej udalosti s uvedením všetkých podrobností jej vzniku, ako aj informáciu o všetkých iných poistných zmluvách úplne alebo čiastočne kryjúcich predmetnú poistnú udalosť; ďalej je poistený povinný predložiť a objasniť účtovné záznamy, kontá, účty, súvahy, dôkazy, informácie, prípadne aj miestoprísahačné prehlásenie o oprávnenosti nároku a s ním súvisiacich skutočností,
 - v prípade poistnej udalosti na poistenom zariadení, ktorá by mohla byť príčinou vzniku nároku na poistné plnenie v zmysle ustanovení tohto oddielu, je poisťiteľ oprávnený k prevzatíu a ku kontrole jej opravy alebo potrebnej výmeny,
 - ak v ktoromkoľvek čase od začiatku poistnej zmluvy dôjde k zredukovaniu alebo k úplnej likvidácii rezervných alebo náhradných zariadení alebo iných opatrení určených k zamedzeniu a minimalizácii poistnej udalosti, alebo tieto zariadenia v dôsledku zanedbania údržby nie sú v čase poistnej udalosti v prevádzkyschopnom stave, môže poisťiteľ znížiť alebo odmietnuť poistné plnenie, pokiaľ nebol predtým s danými skutočnosťami oboznamený a nevyjadril s nimi písomný súhlas.

Článok 5

Definícia pojmov

Hrubý zisk je suma o ktorú hodnota obratu, konečných zásob a konečnej nedokončenej výroby prevyší hodnotu počiatočných zásob, počiatočnej nedokončenej výroby a nepoistených prevádzkových nákladov.

Hodnoty počiatočných a konečných zásob a nedokončenej výroby budú vypočítané v súlade s bežnými účtovnými postupmi poisteného, pričom bude odpočítaný príslušný podiel znehodnotenia.

Slová a výrazy použité v tejto definícii budú mať význam obvykle používaný v účtovnej evidencii poisteného.

Nepoistené prevádzkové náklady sú v ponímaní týchto poistných podmienok variabilné prevádzkové náklady (napr. nákup základných surovín bez poskytnutých zliav, prepravné, náklady na obaly...), ktoré nie sú týmto poistením kryté. Ich rozsah môže byť bližšie špecifikovaný v poistnej zmluve. **Obrat** sa rozumie peniaze zaplatené alebo splatné poistenému za predaný a dodaný tovar a služby poskytované v prevádzkových priestoroch počas činnosti.

Doba ručenia je obdobie začínajúce vznikom poistnej udalosti a končiacie nie neskôr ako maximálna doba ručenia uvedená v poistnej zmluve, počas ktorej sú výsledky činnosti negatívne ovplyvnené touto poistnou udalosťou; to všetko za predpokladu, že poisťiteľ neručí za škodu vzniknutú počas trvania časovej spoluúčasti, ktorej začiatok je totožný zo začiatkom poistnej udalosti z titulu prerušenia alebo obmedzenia prevádzky a trvanie ktorej je dohodnuté v poistnej zmluve.

Sadzba hrubého zisku je pomer dosiahnutého hrubého zisku k obratu v priebehu finančného roku bezprostredne pred dátumom poistnej udalosti.

Štandardný obrat je obrat zodpovedajúci obdobiu dvanástich mesiacov počítaných späť od dátumu poistnej udalosti, ktoré sa zhoduje s dobou za ktorú je poskytnuté plnenie.

Obidva údaje je potrebné prispôbiť, tak aby odrážali obchodný vývoj, obchodné kolísanie alebo iné osobitné okolnosti vplyvajúce na obchod pred poistnou udalosťou, ako aj všetky okolnosti, ktoré by daný vývoj boli ovplyvnili ak by k poistnej udalosti nebolo došlo. Cieľom je dosiahnuť čo najvernejšie priblíženie k výsledkom, ktoré by boli v zodpovedajúcom časovom rámci dosiahnuté, keby nebolo došlo k poistnej udalosti.

Ročný obrat je obrat, ktorý by poistený dosiahol za obdobie posledných dvanástich mesiacov, počítaných od dátumu, odkedy už nie sú obchodné výsledky negatívne ovplyvnené poistnou udalosťou alebo od skončenia doby ručenia, berie sa to čo skôr nastane, v prípade že by sa poistná udalosť nebola stala.

Materiálna škoda je akékoľvek náhle a nepredvídané materiálne poškodenie alebo zničenie poistených predmetov uvedených v poistnej zmluve a nachádzajúcich sa na mieste poistenia uvedenom v poistnej zmluve (spôsobené napr. chybou odliatu alebo materiálu, chybným dizajnom, výrobnými či montážnymi chybami, zlou remeselnou prácou, nedostatočnou kvalifikáciou alebo zručnosťou, nedbalosťou, nedostatkom vody v kotloch, výbuchom, odtrhnutím ale-

bo roztrhnutím odstredivou silou, skratom, búrkou alebo akoukoľvek inou príčinou, ktorá nie je osobitne vylúčená), vyžadujúcich okamžitú opravu alebo výmenu. Predpokladom plnenia je, že poistené veci sú v prevádzke, alebo sú za účelom čistenia, prehliadky, opravy alebo inštalácie demontované, presunuté, znovuzmontované, pokiaľ obstáli v preberacom a výkonovom teste. V ostatnom musia byť splnené ustanovenia Oddielu II, poistných podmienok.

Článok 6

Osobitné ustanovenia

1) Alternatívne obchodovanie

Ak bude v priebehu doby ručenia predaný tovar alebo služby poskytnuté niekde inde ako v prevádzkových priestoroch v prospech prevádzkanej činnosti a to buď poisteným alebo niekým iným jednajúcim na základe jeho poverenia, potom peniaze zaplatené alebo splatné, pokiaľ sa jedná o také predaje alebo služby, budú zobrazené do úvahy pri stanovení obratu počas doby ručenia.

2) Index výpadku

Index výpadku uvedený v poistnej zmluve predstavuje percentuálnu sadzbu, o ktorú sa zníži hrubý zisk v prípade výpadku toho ktorého zariadenia, bez zohľadnenia opatrení zameraných na zmenšenie rozsahu škody. Ak sa zistí, že index výpadku poisteného zariadenia uvedeného v poistnej zmluve je nižší ako v skutočnosti, neskôr pre obdobie prerušenia vypočítaný, bude poistné plnenie znížené v pomere zodpovedajúcom pomeru indexu výpadku uvedeného v poistnej zmluve ku indexu výpadku skutočnému.

3) Automatické obnovenie poistnej sumy

Ak nie je poisťiteľom písomne oznámené inak, potom rozsah jeho ručenia nebude znížený o sumu zodpovedajúcu výške poskytnutého plnenia, ak poistený zaplatí primerané dodatočné poistné za takéto automatické obnovenie krytia.

4) Účtovníci

Akékoľvek údaje a podrobnosti obsiahnuté v účtovných knihách poisteného alebo iných obchodných knihách alebo dokladoch, ktoré môžu byť vyžadované poisťiteľom za účelom zistenia alebo overenia akýchkoľvek nárokov, môžu byť predložené odbornými účtovníkmi, ak v tomto období pravidelne pôsobili vo svojej funkcii pre poisteného. Ich správa bude prvotným dôkazom o údajoch a podrobnostiach ku ktorým sa takéto správa vzťahuje.

5) Platby na účet

Platby na účet môžu byť poskytované poistenému počas doby ručenia podľa uváženia poisťiteľa, avšak v žiadnom prípade akákoľvek platba neprekročí ručenie poisťiteľa, pokiaľ ide o zníženie obratu každej položky za obdobie, za ktoré je platba prevádzaná.

6) Nahromadené zásoby

Pri stanovení výšky akejkoľvek poistnej udalosti sa bude brať do úvahy, ak bude akékoľvek zníženie obratu z titulu poistnej udalosti odložené z dôvodu, že obrat bude dočasne udržiavaný z nahromadených zásob dokončeného tovaru.

7) Strediská činnosti

Ak je činnosť prevádzaná v strediskách, ktorých nezávislé výsledky sú zistiteľné, potom ustanovenia a) a b) článku 3 Oddielu III budú použité oddelene pre každé stredisko postihnuté poistnou udalosťou s výnimkou, ak je poistná suma pre túto položku nižšia ako súhrm vykázaných súm pri použití sadzby hrubého zisku pre každé stredisko (bez ohľadu či bolo postihnuté poistnou udalosťou) k jeho príslušnému ročnému obratu (alebo k jeho násobku ak je maximálna doba ručenia dlhšia ako dvanásť mesiacov), splatná čiastka bude potom pomere znížená.

8) Obnovenie poistnej zmluvy

Poistený predloží poisťiteľovi pred každým obnovením poistnej zmluvy odhad hrubého zisku za finančný rok zhodný s nasledujúcim rokom poistenia.